LEGGE PROVINCIALE 10 febbraio 2010, n. 1

Approvazione dello statuto del Comun general de Fascia

(b.u. 16 febbraio 2010, n. 7, suppl. n. 1)

Art. 1 Approvazione

- 1. Ai sensi dell'articolo 19 della legge provinciale 16 giugno 2006, n. 3 (Norme in materia di governo dell'autonomia del Trentino), nel territorio coincidente con guello dei comuni di Campitello di Fassa - Ciampedel, Canazei - Cianacei, Mazzin - Mazin, Moena -Moena, Pozza di Fassa - Poza, Soraga - Soraga e Vigo di Fassa - Vich, dove è insediata la popolazione di lingua ladina, è costituito il Comun general de Fascia.
- 2. Nel rispetto di quanto previsto dall'articolo 19 della legge provinciale n. 3 del 2006 è approvato lo statuto del Comun general de Fascia, allegato a guesta legge.

Art. 2 Entrata in vigore

1. Questa legge entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione Trentino - Alto Adige.

Allegato A Statuto (articolo 1)

Statuto del Comun general de Fascia

Indice

Preambolo

Capo I - Norme generali

Sezione I - Costituzione del Comun Sezion I - Costituzion del Comun general general de Fascia

- Art. 1 Comun general de Fascia
- Fascia
- Fascia
- **Art. 4** Trasferimento volontario di funzioni
- Art. 5 Norme generali per la gestione dei Art. 5 Normes generèles per l'endrez di servizi pubblici

Sezione II - Norme in materia partecipazione e pari opportunità

Fascia

Statut del Comun general de Fascia

Ìnesc

Paroles dantfora

Capo I - Normes generèles

de Fascia

- Art. 1 Comun general de Fascia
- Art. 2 Finalità del Comun general de Art. 2 Finalitèdes del Comun general de Fascia
- Art. 3 Funzioni del Comun general de Art. 3 Funzions del Comun general de Fascia
 - **Art**. **4** Trasferiment volontadif de funzions
 - servijes publics
 - di Sezion II Normes en materia de partezipazion e valiva oportunitèdes
- Art. 6 Partecipazione dei comuni alle Art. 6 Partezipazion di comuns a la funzioni di governo del Comun general de funzions de govern del Comun general de Fascia

Art. 7 - Partecipazione dei cittadini

opportunità

Fascia

Sezione I - II Consei general - Assemblea

Art. 9 - Funzioni del Consei general

Consei general

Art. 11 - Funzionamento del Consei general esecutiva

Art. 12 - Funzioni del Consei de procura

Art. 13 - Composizione e funzionamento Art. 13 - Composizion e funzionament del del Consei de procura

Sezione III - II Consei di ombolc - Giunta Sezion III - L Consei di ombolc - Jonta politica

Art. 14 - Funzioni del Consei di ombolc

del Consei di ombolc

Sezione IV - II Procurador

Art. 16 - Funzioni del Procurador del Art. 16 - Funzions del Procurador del Comun general de Fascia

Comun general de Fascia

Capo III - Tutela e promozione della Capo III - Defendura e promozion del lingua e della cultura ladina

della cultura ladina

Capo IV - Norme generali in materia di Capo IV - Normes generèles en materia organizzazione del Comun general de de endrez del Comun general de Fascia Fascia

Art. 19 Principi in materia organizzazione del Comun general Fascia

Art. 20 - Regolamento di organizzazione

Art. 21 - Personale

Capo V - Disposizioni in materia di Capo V - Desposizions en materia de bilancio e di risorse finanziarie

Art. 22 - Autonomia finanziaria e modalità di Art. finanziamento

Capo VI - Revisione dello statuto e Capo disposizioni transitorie e finali

Art. 23 - Revisione dello statuto

organi del Comprensorio ladino di Fassa

Art. 25 - Disciplina per la prima elezione degli organi del Comun general de Fascia

Art. 26 - Funzioni del Consei di ombolc in prima applicazione

Art. 7 - Partezipazion di sentadins

Art. 8 - Misure per assicurare le pari Art. 8 - Mesures per arsegurèr la valiva oportunitèdes

Capo II - Organi del Comun general de Capo II - Orghegn del Comun general de **Fascia**

Sezion I - L Consei general - Assemblea

Art.9 - Funzions del Consei general

Art. 10 - Composizione ed elezione del Art. 10 - Composizion e litazion del Consei general

Art. 11 - Funzionament del Consei general Sezione II - II Consei de procura - Giunta Sezion II - L Consei de procura - Jonta esecutiva

Art. 12 - Funzions del Consei de procura

Consei de procura

politica

Art. 14 - Funzions del Consei di ombolc

Art. 15 - Composizione e funzionamento Art. 15 - Composizion e funzionament del Consei di ombolc

Sezion IV - L Procurador

Comun general de Fascia

Art. 17 - Elezione del Procurador del Art. 17 - Litazion del Procurador del Comun general de Fascia

lengaz e de la cultura ladina

Art. 18 - Tutela e promozione della lingua e Art. 18 - Defendura e promozion del lengaz e de la cultura ladina

di **Art. 19** - Prinzipies en materia de endrez de del Comun general de Fascia

Art. 20 - Regolament de endrez

Art. 21 - Personal

bilanz e de ressorses finanzièles

22 Autonomìa finanzièla modalitèdes de finanziament

VI Reviiion del statut desposizions tranjitories e finèles

Art. 23 - Revijion del statut

Art. 24 - Prosecuzione delle funzioni e degli Art. 24 - Prosecuzion de la funzions e di òrghegn del Comprenjorie ladin de Fascia

> Art. 25 - Disciplina per la pruma litazion di òrghegn del Comun general de Fascia

> Art. 26 - Funzions del Consei di ombolc en prima aplicazion

Preambolo

Questo statuto costituisce il Comun europea della universali dell'umanità. con riguardo ai valori cristiani, che fanno parte derit internazionèl della propria storia plurisecolare, e tenendo Convenzion de Parigi del 2007 su altresì delle fonti di internazionale ed in particolare assicurarne lo sviluppo civile, culturale, storich, economico e sociale e finalizzata a tutelare comunanza ladina. e promuovere la cultura ladina della sua popolazione storicamente insediata territorio e idealmente unita con tutta la comunità ladina.

Cenni storici

I VALORI DELLA COMUNITÀ DI FASSA NEI FATTI, NEI DOCUMENTI E NEI Mingol de istoria SIMBOLI DELLA SUA STORIA

della cancelleria del consiglio aulico nel SIA ISTORIA palazzo vescovile di Bressanone, furono dipinti gli stemmi di tutte le giurisdizioni dant da la canzelarìa del consei aulich tel soggette all'autorità del vescovo brissinese. palaz episcopal de Persenon, l'é stat depent immediatezza, quello del giudizio di Fassa l'autorità del piscop da Persenon. Te anter (Eves): il pastore con corno, bisaccia e se tol fora, per semplizità de dessegn, chel bastone. collocato tra alte e montagne. Questo giustamente

Paroles dantfora

Chest statut met sù I Comun general de general de Fascia, in armonia con la Fascia, aldò de la Costituzion de la Costituzione della Repubblica e con i Republica e di prinzipies metui a fondament principi posti a fondamento dell'integrazione de la integrazion europeèna e de la cooperazione cooperazion internazionela per la defendura internazionale per la tutela dei diritti di deric fondamentèi de l'om e de la fondamentali dell'uomo e delle minoranze mendranzes linguistiches, en aplicazion del linguistiche, in applicazione dello Statuto Statut spezial e de sia normes de atuazion, speciale e delle sue norme di attuazione. de la lege provinzièla dai 16 de jugn 2006 e della legge provinciale 16 giugno 2006, n. 3, dò la volontà palesèda con stimes a una di e in base alla volontà espressa dai comuni comuns de Ciampedel, Cianacei, Mazin, di Campitello di Fassa - Ciampedel, Moena, Poza, Soraga e Vich, dò I cors de la Canazei - Cianacei, Mazzin - Mazin, istoria de la Val de Fascia con ispirazion e Moena, Pozza di Fassa - Poza, Soraga e leam ai valores universèi de l'umanità, Vigo di Fassa - Vich, in continuità con la olache dantfora vegn metù soraldut i storia della Val di Fassa, ispirandosi ai valori valores cristiegn, che fèsc pèrt de sia lengia particolare istoria e tegnù cont ence de la fontènes de е soraldut diritto defendura e la promozion de la desferenzes della anter la cultures. L statut arsegura Convenzione di Parigi sulla protezione e la l'autonomìa de la comunanza che vif sun promozione della diversità delle espressioni sie teritorie. I disciplinea la formes e la culturali del 2007. Lo statuto garantisce modalitèdes de ejercizie de la funzion de l'autonomia della comunità insediata nel suo govern, che se poja sul consens de sie territorio, disciplina le forme e le modalità di sentadins e su la partezipazion di comuns, esercizio della funzione di governo, fondata e la arsegura I svelup zivil, culturèl, sul consenso dei propri cittadini e sulla economich e sozièl, col fin de stravardèr e partecipazione dei comuni, diretta ad portèr inant la cultura ladina de sie popul leà idealmenter а

I VALORES DE LA COMUNITÀ DE FASCIA All'inizio del XVII secolo, nell'anticamera TI FAC, TI DOCUMENTS E TI SÌMBOI DE

Al scomenz del XVII centené, te la sala gli altri spicca, per semplicità e i blasons de duta la giuirisdizions sot aspre del giudizie de Fascia (Eves): L pèster con è corn, bisacia e bachet, metù te anter monc considerato il simbolo di Fassa non solo spic e adorc. Chest, a rejon, l'é conscidrà l perché ha riferimenti documentari ben simbol de Fascia no demò percheche l'à precisi ma soprattutto perché riesce a referimenc ti documents, rappresentare la storia della popolazione di percheche l'é bon de raprejentèr la istoria Fassa evidenziando valori antichi come il de la jent de Fascia e meter al luster valores legame con il territorio, la solidarietà fra le veiores desche I leam col teritorie, la persone e la laboriosità.

I primi stanziamenti in val di Fassa lurier. furono probabilmente quelli a carattere transitorio dei pastori nomadi che dalle pianure si spingevano fin sotto le Dolomiti. fazile chi di pèstres che se moea da la L'insediamento preistorico dei Pigui di pianes Mazzin, risalente all'Età del ferro, e i reperti L'insediament preistorich di Piqui de Mazin, archeologici del IV-III secolo a.C. presso la che va endò a l'Età del fer, e i reperc chiesa di Santa Giuliana hanno evidenziato archeologics del IV-III centené dant de Crist il carattere collettivo di questi antichi su da la gejia de Sent'Ugèna i à metù al abitatori di Fassa. La condivisione delle luster I carater coletif de la pruma jent che risorse, la stretta interdipendenza e il l'é stat te Fascia. Spartir chel che i aea, necessario affidamento gli uni sugli altri, depener l'un da l'auter e se lascèr sui etres erano allo stesso tempo la base e l'incentivo l'era I fondament e dutun la spenta del viver del vivere insieme. Fin dalle origini dunque adum. Enscin dal scomenz donca l'om e l l'uomo e il territorio, con le loro peculiarità, teritorie, con sia particolaritèdes, i ge dèsc solidale.

Questa struttura è confermata dalla fase successiva, che vede la comparsa di piccoli centri rurali, secondo l'impianto celticosottolineare anche fisicamente solidarietà. proprietà fondiaria La beni silvo-pastorali sono soggetti all'uso comun de duta la popolazion. collettivo della popolazione.

In un territorio montuoso e avaro di risorse questo tipo di organizzazione è naturale, quasi spontaneo. Unire le forze applicato non solo l'amministrazione dei beni, ma anche per la gestione del territorio, incluse le questioni di difesa.

Proprio dalla necessità di precisare i la defendura. rapporti con le popolazioni vicine nasce, nel XII secolo, la Comunità di Fassa, come la

ma solidarietà anter la persones e la dedizion al

I prumes stanziamenc te Fascia l'é stat iapede fin la una società comunitaria e foja a na comunanza che tegn adum.

Chesta strutura é confermèda ence dò. retico. I villaggi sono situati sul fondo valle o canche vegn sù de picoi paijes, aldò del a mezza costa con nuclei di case sui pendii model celtich-retich. Chesta viles les é sul terrazzati e sono costituiti da poche case fon de val o a mesa costa via, con gropes spesso addossate una sull'altra quasi per de cèses sui erc a teraza e no l'é auter che la pecia majons una su per l'autra desche a connessione fra le persone. La ripartizione moscèr ence coi mures I leam anter la jent. del territorio segue guesta impostazione La spartijion del teritorie ge va dò a chesta secondo antichi principi di uquaglianza e impostazion aldò de veies prinzipies de è valivanza e solidarietà. I terens é spartii sù minutamente spezzettata per garantire ad te picoi possedimeno che ge dae a duc da ognuno il giusto sostentamento, mentre i viver, enveze pèscol e bosch l'é I ben

Te n raion da mont puret de ressorses rientra in una semplice logica economica, chesta sort de endrez la é del dut naturèla. soprattutto in situazioni di difficoltà. Questo Meter adum la forzes fèsc pèrt de na biota per logica economica, soraldut te situazions de stenta. Chest prinzip vegn aplicà no demò per l'aministrazion di bens, ma ence per la gestion del teritorie, ence de la costions de

Apontin dal besegn de defenir i raporc

conosciamo dai documenti. La Comunità di co la popolazione veiinee nasc, tel XII Fassa stipula patti d'amicizia e mutua difesa centené, la Comunità de Fascia, descheche con le analoghe istituzioni di Fiemme (1264) la cognoscion fora dai documents. La e di Primiero (1303), con Remberto, signore Comunità de Fascia strenc raporc de di Fiè (1298) e una convenzione con i amicizia e defendura con autra istituzions moenesi per il passaggio verso la mont de de Fiem (1264) e del Primier (1303), con Tali atti (1304). capacità di autogoverno e libertà politica, convenzion coi moenac per passèr da la pur riconoscendo la diretta dipendenza dal mont de Falcade (1304). Chisc documents Bressanone. ma interferenze di vassalli e feudatari.

o pretese dai fassani non fanno riferimento zenza interferenzes de vassai e feudataries. all'assenza di un'autorità superiore, per secoli il principe vescovo di Bressanone, al declarèdes o pertendudes dai fascegn no quale hanno dimostrato sempre profonda fèsc referiment a la mencianza de na lealtà. Emerge comunque un senso di autorità soravia, per centenees stat chela identità e di particolarità che spinge la gente del prinz piscop de Persenon a chel che di Fassa a distinguersi fieramente dalle altre aboncont i ge à semper desmostrà lealtà. popolazioni. Anche se non esiste un vessillo Vegn fora istesc n sentiment de identità e ufficiale è interessante notare che l'unica de particolarità che spenc la jent de Fascia una bandiera rappresenta tutta la comunità è quella popolazions. Ence se no l'é na bandiera utilizzata dalle milizie volontarie di Fassa ofizièla. l'é enteressant veder che la soula che nel 1809 parteciparono alla rivolta testimonianza antinapoleonica. Questa conservata presso il Museo ladino, è durèda dai militères volontadives de Fascia composta di fasce orizzontali di color verde, che del 1809 i é jic a scombater contra bianco, celeste e giallo oro, e nella sua Napoleon. Chesta bandiera, tegnuda sù tel composizione richiama i colori bandiera ladina. Libertà ed identità sono color vert, bianch, brun chièr e color òr, e la dunque un richiamo continuo all'idea di recorda i colores de la bandiera ladina. comunanza, di condivisione di un bene Libertà e identità chiamà donca semper comune la cui amministrazione è un diritto- adalerch l'idea de comunanza, de spartir n dovere di tutti.

La struttura economico-sociale della de duc. valle, allora basata quasi esclusivamente sull'allevamento la pastorizia. е sicuramente favorito l'attenzione collettività. Specialmente allevare ovini, bacan, l'à segur didà madurèr chel'atenzion com'è stato peculiarità della val di Fassa a la coletività. Soraldut tegnir feides e per secoli, comportava una serie di azioni ciaures, descheche l'é stat te Fascia per comuni, necessarie ma delicate, e quindi centenees, volea dir lurèr adum, e donca se bisognose di regole. Era naturale riunire i creèa situazions delicates che aea besegn capi in greggi per la transumanza, dividersi de régoles. Se cognea binèr ensema la pascoli, collettivamente la sorveglianza, difendersi pèscol, endrezèr ensema la soravèrdia, se insieme contro i pericoli, conservare i diritti defener contra i pericoi, tegnir sù i deric te in nome di tutti.

Fin dalle origini troviamo quindi una comunanza di persone organizzata anche politicamente con attenzione ai valori di

manifestano Remberto, segnor de Fié (1298) e na senza palesa capazità de autogovern e libertà politica, pur tel recognoscer la direta Le "antiche libertà" tante volte dichiarate dependenza dal piscop de Persenon, ma

> Le "antiche libertà" tanta che a esser stolza e se tor fora da l'autra de na bandiera bandiera, raprejente duta la comunanza l'é chela della Museo ladin, l'à ite strisces orizontèles de ben comun e che I govern l'é n derit-dover

La strutura economich-sozièla de la val. alla pojèda enlouta beleche deldut sul lurier da organizzare besties te schiapes per se spostèr, spartir l l'inom de ogneun.

Enscin dal scomenz troon donca na

democrazia e rappresentatività. L'organo comunanza de jent con n endrez ence principale della comunità era il placito, il politich, comun general o pien comun. cioè democrazìa e l'assemblea di tutti i vicini (i cittadini, prinzipèl de la comunità l'era I plazit, I propriamente gli abitanti di una vicinìa, cioè comun general o pien comun, che fossa stat di un gruppo di case), convocata presso la l'assemblea de duc i vejins (i sentadins che pieve di San Giovanni, che aveva il compito stajea te na vicinìa, donca n grop de cèses), comunità. Gli affari ordinari della comunità cognea fèr fora dezijions per duta la erano decisi nel comun ordinario, cioè la comunanza. riunione, davanti al capitano, dei procuratori comunanza e degli uomini di risposta, due per regola, ordinario, chiamati così perché avevano l'incarico di capitano, di procuradores e di omegn de raccogliere l'opinione dei loro vicini sulle responeta, doi per régola, chiamé coscita varie proposte.

troviamo gli abassadores, che vengono proponetes. descritti come rappresentanti non solo della comunità ma anche del vescovo Bressanone. е il degano, polivalente che tra l'altro indicava il capo comunanza amministrativo una Successivamente questi ruoli sono ricoperti anter l'auter I defenìa I capo aministratif de dai procuratori, eletti nel numero di due, na giurisdizion. Più tèrt chesta pèrt i la fèsc i come responsabili della comunità per gli procuradores, lité tel numer de doi, desche affari economici, amministrativi, sanitari, responsaboi de la comunità per i fac a volte aiudiziari pure ecclesiastici. Importanti erano i dodici giurati e vèlch outa ence giudizières e de la gejia. che componevano la bancha della ragione Emportanza i aea i 12 giurati che fajea la e avevano, oltre alla funzione giudiziaria, bancha della ragione e i aea, estra la anche quella di testimoni e stimatori.

È importante soffermasi su queste testamonesc e stimadores. istituzioni perché erano la struttura portante della comunità. Si nota un'organizzazione fortemente democratica basata su due ajache l'era la strutura che tegnìa sù la principi fondamentali: la rotazione degli comunità. Vegn fora na organisazion trop incarichi (considerati doveri verso comunità) le decisioni е prese maggioranza in assemblee qualificate da un (conscidrèdes doveres envers la comunità) preciso criterio di rappresentatività. Questa e la dezijions toutes a maoranza te attenzione. a volte minuziosa, che tutti fossero rappresentanti di soprattutto, che gli incarichi fossero svolti outa adertura meticolousa, che sie prejenc periodicamente da un ampio numero di duc e, soraldut, che la encèries vegne cittadini, ha comportato una vicinanza della portèdes inant per n trat da n gran numer gente che è stata la forza della Comunità di de sentadins a roda, la se à traslatà te na Fassa e che è l'obbiettivo di un onesto agire vejinanza de la jent che l'é stat la forza de la politico.

Infatti la progressiva riduzione di organi bon endrez politich. e figure indebolì molto la comunità. Le diverse limitazioni imposte alla fine del XVIII secolo, prima fra tutte la libertà di riunirsi in aministratives se à endebolì n muie la

con atenzion valores ai rapreientatività. L'òrahen prendere le decisioni per tutta la chiamèda ite te la pieif de Sen Jan, che 1 fac ordenères vegnìa reioné la radunanza. dedant dal percheche i aea l'encèria de binèr sù la Nei primissimi documenti della comunità opinion de si vejins su la desvaliva

> Ti prumes documents de la comunità di troon i ambassadores, che vegn descrit termine desche raprejentanc no demò de ma ence del piscop giurisdizione. Persenon e I degano, térmen polivalent che ed economics, aministratives, sanitères, foresć funzion giudizièra. ence chela de

> > Mérita se fermèr sun chesta istituzions la democratica, pojèda sun doi prinzipies a fondamentèi: la roda de la encèries ci assemblees califichèdes da n criterie prezis e, de raprejentatività. Chesta atenzion, vèlch Comunità de Fascis e che l'é l'obietif de n

Defat a tor via òrghegn e fegures

evidenziarono la crisi di un sistema che del XVIII centené, dant de dut la libertà de scomparve, nel 1803, con la soppressione se binèr adum tel pien comun, à soscedà del principato vescovile e delle istituzioni ad protestes e rebelions e i à metù al luster la esso legate. Nel 1815 fu costituita una crisa de n sistem che é jit fora, del 1803, nuova istituzione chiamata generale di Fassa che era praticamente un la istituzions che l'era apede. Del 1815 l'é consorzio dei comuni della valle. Non sono stat metù sù na neva istituzion chiamèda citate assemblee generali, vengono meno Comunità generala de Fascia che l'era en altre istituzioni tipiche dell'antica comunità e pràtega n consorzie di comuns de val. No quindi non c'è più il legame diretto con la vegn nominà assemblees generèles, vegn popolazione espresso tramite l'elezione e la tout jù autra istituzions tipiches de la veia rotazione dei vari rappresentanti. La nuova comunità e donca no l'é più chel leam diret comunità conserva alcune competenze ma passa in secondo piano litazion e la roda di desvalives raprejentanc. rispetto ai comuni e si avvia verso il La neva comunità l'à amò vèlch veia tramonto. Nel 1954 fu tenuta l'ultima competenza ma la vegn metuda dò dai sessione dei rappresentanti della Comunità comuns e la se envia envers sia fin. Del generale di Fassa.

bene pubblico è l'obbiettivo di tutte le Fascia. istituzioni che operano sul territorio, prima fra tutte la pieve. L'appartenenza allo stesso ben publich l'é l'obietif de duta la istituzions distretto ecclesiastico ha l'istituzione comunitaria nei secoli. documenti conosciuti Cİ portano conclusione che la comunità e la Pieve di tel temp. I documents cognosciui ne porta a Fassa operavano con una interdipendenza e in vista di un concreto e Fascia lurèa una apede l'autra per I ben de palese beneficio di tutti.

Senza nascondere le numerose questioni fra le varie regole (diritti di pascolo, di passaggio,...) e le tensioni tra pievani e vicini, lungo i secoli si conservata un'alta considerazione della stritaries anter pievegn e vejins, fora per l collettività. Nei modi, nei linguaggi e nelle temp se à tegnù viva na gran conscidrazion procedure documentati, sia di persone de la coletività. Te la manieres, ti lengac e te fisiche che di istituzioni (regole, moniarie, la prozedures scrites, sibie de la jent che de confraternite, pieve, curazie) era presente la una vera e propria idea di ben comun, del confraternites, pieif, curazies) l'era semper quale la comunità era custode e promotrice.

La Comunità di Fassa nacque e si defenea e tegnìa sù. fortificò in una società dove era solido il concetto di legame: con il passato e con le antiche consuetudini, con la propria terra e fra la gente. Fedeltà alle radici, difesa dei leam l'era fort: leam col passà e co la veia propri diritti, senso di appartenenza e usanzes, con sia tera e te anter la jent. solidarietà sono i pilastri di secoli di storia.

rappresentavano fiaure che compartecipazione di tutta la popolazione della comunità, questa iniziò a perdere fegures

pien comun, causarono proteste e rivolte ed comunità. I desvalives limic emponui a la fin Comunità canche l'é stat tout jù I prinzipat episcopal e antiche co la popolazion che se palesèa co la 1954 l'é stat fat la ùltima sescion di Nella storia di Fassa emerge come il raprejentano de la Comunità generala de

> Te la istoria de Fascia se lec chièr che l consolidato che laora sul teritorie, dant de dut la pieif. I Fèr pèrt del medemo distret eclesiastich à alla didà l'istituzion comunitaria a tegnir adum stretta dir en ùltima che la comunità e la Pieif de duc.

> > Zenza sconer la tropa costions anter la è regoles (deric de pèscol, de passèr...) e la istituzions (régoles, moniaries. chela idea de ben comun, che la comunità

La Comunità de Fascia é nasciuda e se à fat fora te na sozietà olache I conzet de Fedeltà a la reijes, defendura di deric, Quando vennero meno gli organi e le sentiment de partegnuda e solidarietà l'é la la colones che tegn sù centenees de istoria.

> Canche l'é jit a sparir i òrghegn e la che raprejentèa

importanza incisività. Le economiche contribuirono non mantenimento della comunità (come invece emportanza e sia fazion. La ressorses è successo in altre realtà singole o di valle) economiches no à didà mantegnir la perché semplicemente erano molto esigue comunità (descheche l'é stat alincontra te e non erano il collante della collettività. Il autra realtèdes singoles o de val) ajache les perno delle attività della Comunità di Fassa era n muie picoles e no les saea tegnir fu invece il ben comun, concetto ideale che adum. Chel che tegnìa adum enveze l'era l determinava le azioni comunitarie e si ben comun, conzet ideèl che detèa la concretizzava nella condivisione di beni, utili azions comunitaries e che portèa a spartir i e spese, e nell'agire insieme per superare bens, l'ùtol e l cost, e a lurèr adum per jir gli interessi particolari a vantaggio di tutti.

La nostra storia ci consegna una secolare esperienza dove i fassani "seppero sopportare pesi onerosi piuttosto rinunciare alle istituzioni comunitarie e alle esperienza tradizioni degli avi" (p. Frumenzio Ghetta). Ora si apre una nuova fase in cui queste che rinunciare alle istituzioni comunitarie e istituzioni comunitarie possono continuare alle tradizioni degli avi" (p. Frumenzio solo seguendo il principio, sincero e Ghetta). Ades scomenza n temp nef olache disinteressato, del bene comune.

Capo I Norme generali

Sezione I Costituzione del Comun general de Fascia

Art. 1 Comun general de Fascia

- 1. Il Comun general de Fascia è Campitello di Fassa - Ciampedel, Canazei -Cianacei, Mazzin - Mazin, Moena, Pozza di Mazin, Moena, Poza, Soraga e Vich. Fassa - Poza, Soraga e Vigo di Fassa -Vich.
- 2. II Comun general de riconosce come propria sede San Giovanni, Fascia. già sede storica della Comunità di Fassa.
- stemma, una bandiera e un inno, quali simboi de la identità culturela, istorica e simboli della identità culturale, storica e linguistica del popul ladin logà te sie

risorse compartezipazion de duta la popolazion de al la comunità, chesta à tacà a perder sia sorafora l'enteress particolèr al ben de duc.

> Noscia istoria ne consegna na veiora olache fascean "seppero sopportare pesi onerosi piuttosto chesta istituzions comunitaries pel jir inant demò se les ge va dò al prinzip, sinzier e dejenteressà, del ben comun.

Capo I Normes generèles

Sezion I Costituzion del Comun general de Fascia

Art. 1 Comun general de Fascia

- 1. L Comun general de Fascia vegn ricostituito per volontà della comunità metù endò sù per volontà de la comunanza insediata nel territorio non divisibile della Val che stèsc tel teritorie de la Val de Fascia di Fassa e per decisione dei comuni di che l'é n teritorie che no se spartesc e per voler di comuns de Ciampedel, Cianacei,
 - general Fascia 2. L Comun de recognosc desche sia senta Sen Jan, jà Fascia stata senta storica de la Comunità de
 - 3. L Comun general de Fascia à na 3. Il Comun general de Fascia ha uno stema, na bandiera e na ciantia desche

popolazione linguistica della insediata nel suo territorio. Lo stemma è la bandiera l'é chela dai set colores. Sia rappresentato dallo storico pastore e la carateristiches e la ciantia vegn dezedudes bandiera è quella a sette colori. Le loro con regolament aproà dal Consei general caratteristiche e l'inno sono stabiliti con che disciplinea ence coche i à da vegnir regolamento approvato dal Consei general duré. che disciplina anche le modalità per il loro utilizzo.

ladina teritorie. Su la stema l'é sù l pèster storich e

Art. 2 Finalità del Comun general de Fascia

- Comun general de Fascia persegue, in collaborazione con i comuni cruzia, en colaborazion coi Comuns che che concorrono alla sua ricostituzione e, secondo il principio di sussidiarietà e di prinzipi leale collaborazione, con le altre comunità e collaborazion, con l'autra Comunitèdes e co con la Provincia:
- e culturale della popolazione e del suo territorio nonché il sostegno promozione della famiglia:
- b) la piena tutela e la promozione b) dell'identità, della lingua e della cultura ladina, promuovendo altresì il senso di appartenenza dei cittadini alla comunità ladina dolomitica nonché la promozione di ogni possibile forma e strumento per realizzare la reciproca comprensione con le persone non appartenenti alla popolazione ladina;
- c) la tutela e conservazione del territorio e delle sue caratteristiche. anche paesaggistiche e agro-silvo pastorali, quali espressioni dell'identità storica e culturale della popolazione e della comunità, anche in collaborazione con d) le amministrazioni separate dei beni di uso civico (ASUC) e le associazioni di categoria;
- d) la promozione e l'ampliamento dei e) rapporti di cooperazione istituzionale e culturale con le altre popolazioni ladine in ambito regionale ed europeo;
- valorizzazione del pluralismo culturale e linguistico della provincia autonoma di Trento in collaborazione con le altre comunità di minoranza linguistica.

Art. 2 Finalitèdes del Comun general de Fascia

- 1. L Comun general de Fascia se concor a l meter sù endò da nef e, aldò del de sussidiarietà е de la Provinzia:
- a) l'equilibrato sviluppo sociale, economico a) del svillup sozièl, economich e culturèl ben spartì, de la popolazion e de sie teritorie e del sostegn e promozion de la familia:
 - de la piena defendura e promozion de la identità, del lengaz e de la cultura ladina, tegnan aut I sentiment de partegnuda di sentadins comunanza ladina dolomitica e didan dò ogne strument e ogne azion possibola de comprenjion co la persones che no fèsc pèrt de la popolazion ladina;
 - c) de la defendura del teritorie e de sia carateristiches, ence de l'ambient e del pèscol, desche esprescion de la identità istorica e culturèla de la popolazion e de la comunanza, ence en colaborazion co la frazions e la sociazions de categorìa;
 - de la promozion e del smaorament di raporc de cooperazion istituzionèla e culturèla con l'autra popolazions ladines a livel regionèl e european;
 - de la valorisazion del pluralism culturèl e linguistich de la Provinzia autonoma de Trent en colaborazion con l'autra comunanzes de mendranza linguistica.

Art. 3 Funzioni del Comun general de Fascia

- general de Fascia Comun rappresenta la comunità insediata nella Val raprejenta la comunanza logada te Val de di Fassa, ne cura gli interessi e ne Fascia, I rencura si enteresc e I porta inant promuove lo sviluppo e la tutela secondo le sie svilup aldò de la finalitèdes scrites te finalità espresse all'articolo 2 esercitando le l'artìcol 2, fajan la funzions de govern e de funzioni di governo e di gestione che ad gestion che ge vegn passà da la Pronvinzia esso sono trasferite dalla Provincia nonché e che ge vegn zedù dai comuns aldò de all'articolo 1, secondo quanto stabilito da statut e da la lege. questo statuto e dalla legge.
- Comun general esercita funzioni di cui al comma 1 nella misura respet riferimento, ad assicurare, secondo i principi de provedimenc adaté, prestazions sussidiarietà е di tra qualità e quantità delle prestazioni foja de tarifes. erogate ed il loro costo, espresso anche in termini di tariffe.
- 3. Il Comun general opera avendo desche fin I mior ejercizie cura di porre in essere processi comportamenti finalizzati al miglior esercizio delle proprie competenze.
- 4. II Comun general l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli o generèl. associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale.
- azione di governo al principio di leale la Provinzia, coi comuns ladins e con duta collaborazione, in condizioni di reciprocità, con la Provincia, con i comuni ladini e con tutte le istituzioni.
- forme di informazione idonee partecipazione delle persone interessate, attuando i principi di trasparenza e di democraticità nell'azione amministrativa.
- 7. Per i fini di cui al comma 1 il Comun strumenc general de Fascia, utilizzando il metodo e finanzièla de più egn alalongia: gli strumenti della programmazione anche a) I fesc la funzions aministratives, i finanziaria di durata pluriennale:
- a) esercita le funzioni amministrative, i compiti e le attività trasferite secondo quanto disposto dalla legge provinciale. in particolare in materia di:

Art. 3 Funzions del Comun general de Fascia

- 1. L Comun general de esso conferite dai comuni di cui l'articol 1, descheche l'é desponù da chest
- 2. L Comun general fèsc la funzions le aldò del coma 1 te la mesura che ocor, ence ai comuns de referiment. necessaria, anche rispetto ai comuni di arsegurèr, dò i prinzipies de sussidiarietà e adequatezza, servijes che carenea respet ai besegnes e a provvedimenti, prestazioni e servizi idonei la ressorses a la leta. L cer I mior raport rispetto ai bisogni e alle risorse disponibili. possibol anter calità e cantità de la Esso persegue il migliore rapporto possibile prestazions e sie costiment, palesà ence sot
 - 3. L Comun general laora per meter en esser prozesc e comportamenc che abie e competenzes.
 - 4. L general Comun valorisea l'autonoma scomenzadiva di sentadins, da valorizza soi o te sozietà, che fèsc atività de enteress
 - 5. L Comun general te sia azion de govern I se refèsc al prinzip de sinziera 5. Il Comun general ispira la propria colaborazion, en condizion de valivanza, co la istituzions.
 - 6. L Comun general arsegura ence formes de informazion e partezipazion Il Comun general assicura altresì adatèdes de la persones enteressèdes, tel e respet di prinzipies de trasparenza e de democratizità te l'azion aministrativa.
 - 7. Per i fins del coma 1 I Comun general de Fascia, col sistem e coi programazion de la
 - doveres e la ativitèdes che ge vegn passà, aldò de chel che disc la lege provinzièla, soraldut te chisc ciampes:
 - 1) urbanistica e govern del teritorie:
 - 2) edilizia abitativa publica e didèda;

- 1) urbanistica e governo del territorio:
- 2) edilizia abitativa pubblica agevolata;
- 3) assistenza e beneficenza pubblica:
- 4) diritto allo studio.
- b) esercita i compiti definiti nell'ambito degli accordi con la Provincia previsti dall'articolo 8 della legge provinciale 16 giugno 2006, n. 3 (Norme in materia di governo dell'autonomia del Trentino), le funzioni nonché ad esso specificatamente trasferite dalla Provincia secondo quanto disposto dalla legge provinciale, ferme restando funzioni autorità di linguistica attribuite all'Istituto culturale ladino ai dell'articolo 01 del decreto sensi legislativo 16 dicembre 1993, n. 592 (Norme di attuazione dello Statuto speciale della regione Trentino - Alto Adige concernenti disposizioni di tutela delle popolazioni ladina, mochena e cimbra della provincia di Trento).

Art. 4 Trasferimento volontario di funzioni

- 1. Il Comun general de Fascia, ai che saranno proprio ambito e di ottimizzare l'utilizzo delle economich-finanzièles. risorse economico-finanziarie, umane e strumentèles. strumentali.
- attività saranno organizzate dal Comun general a na moda da didèr la crescimonia general in modo da favorire anche la zivila e economich-sozièla de la popolazion, crescita civile ed economico-sociale della renfornzèr la unità, I sentiment popolazione, da rafforzarne l'unità, il senso partegnuda e la partezipazion, luran per sia appartenenza e la concorrendo alla propria individuazione, Fascia che à enteresc e obietives sies, tel come Comun general de Fascia avente chèder te la più gran comunità provinzièla. interessi ed obiettivi propri, nel quadro della più vasta comunità provinciale.
- Comun

- 3) assistenza e benefizienza publica:
- 4) derit al studie.
- b) I fèsc i doveres fac fora te la cordanzes co la Provinzia pervedui da l'artícol 8 de la lege provinzièla dai 16 de jugn 2006, n. 3 (Normes en materia de govern de l'autonomia del Trentin), e la funzions che ge vegn passà da la Provinzia, dò chel che l'é desponù da la lege provinzièla, lascian a valer la funzions de autorità linguistica dates sù a l'Istitut cultural ladin aldò de l'artìcol 01 del decret legislatif dai 16 de dezember 1993, n. 592 (Normes de atuazion del Statut spezial de la region Trentin Südtirol en cont de despojizions de defendura de la popolazions ladina, mochena e cimbra de la provinzia de Trent).

Art. 4 Trasferiment volontadif de funzions

- 1. L Comun general de Fascia, aldò sensi della legge provinciale 16 giugno de la lege provinzièla dai 16 de jugn 2006, 2006, n. 3, esercita, oltre a quelle di cui n. 3, I fèsc, estra cheles de l'articol 3, la all'articolo 3, le funzioni e svolge i compiti e funzions, I porta inant doveres e ativitèdes trasferiti che i comuns ge passarà a titol volontadif volontariamente dai comuni allo scopo di per miorèr la calità di servijes, per didèr jir migliorare la qualità dei servizi erogati, di sorafora la desvalivanzes economiches, favorire il superamento degli squilibri sozièles e teritorièles te sie teritorioe e ruèr economici, sociali e territoriali esistenti nel a durèr miec che l'é meso la ressorses umènes
 - 2. Chesta funzions, i doveres e la 2. Le predette funzioni, i compiti e le ativitèdes vegnarà endrezèdes dal Comun partecipazione, individuazion, desche Comun general de
- 3. L Comun general de Fascia arsegura de endrezèr i servijes a na vida general de Fascia coordenèda e valiva per duc, de dejoujer i assicura in modo unitario e coordinato la prozedimenc aministratives e I proveit ence

procedimenti amministrativi, provvedendo consultiva e a l'atività de control e vèrdia, anche all'attività istruttoria. tecnico-consultiva e all'attività di controllo e vigilanza nonché all'assunzione dei relativi pervedù ti comi 1 e 2, I Consei general provvedimenti finali.

- ai commi 1 e 2, il Consei general approva, a unitèra che perveit: assoluta dei assegnati, una proposta di progetto di b) gestione unitaria che prevede:
- a) materie di riferimento:
- b) funzioni, compiti o attività per i quali si c) prevede l'affidamento al Comun general d) de Fascia per la gestione associata;
- c) modalità di organizzazione;
- d) durata e termini di decorrenza;
- e) forme di consultazione degli enti contraenti e forme di garanzia per i f) cittadini e loro forme associative;
- criteri e modalità per la messa a disposizione del personale, dei beni g) immobili, delle risorse organizzative e finanziarie:
- g) reciproci obblighi e garanzie nonché la regolamentazione dei rapporti patrimoniale.
- essere approvato da almeno cinque comuni che i comuns che no l'à aproà i posse I tor e obbliga comunque solo quelli che l'hanno ence più tèrt, e se tor sù oblighes e deric da approvato e sottoscritto. Il medesimo chest pervedù, ence la pèrt proporzionèda progetto prevede che i comuni che non dei cosć de investiment e de enviament de l'hanno approvato possano successivamente assumendo obblighi e enc che l'era jà dant. diritti da esso previsti, ivi compresa la quota proporzionale delle spese di investimento e aldò del coma 5 I vegn metù en esser dal di avviamento delle attività e dei servizi già Comun precedentemente ordenament. sostenute dagli enti aderenti.
- 6. Il progetto di gestione unitaria approvato ai sensi del comma 5 è attuato direttamente dal Comun general secondo il proprio ordinamento.

Art. 5 Norme generali per la gestione dei servizi pubblici

Comun general de Fascia definisce i livelli qualitativi e quantitativi defenesc i livie de calità e de cantità de la

- gestione dei servizi e lo svolgimento dei a l'atività istrutoria, a l'atività tecnich all'attività donca ence a tor i provedimenc finèi.
 - 4. Per meter en esser chel tant aproa, a maoranza assoluta di conseieres 4. Per l'attuazione di quanto previsto assegné, na proponeta de projet de gestion
 - consiglieri a) materies de referiment;
 - funzions, doveres o ativitèdes che l'é pervedù de ge passèr al Comun general de Fascia per les endrezèr a una:
 - modalitèdes de endrez;
 - tempes e termign de regnèda;
 - e) formes de consultazion di enc che à sotscrit contrat е formes de arsegurazion per i sentadins e sia sorts de sociazion;
 - criteries e modalitèdes per meter a la leta I personal, i bens de ogne sort, la ressorses de endrez e la finanzes;
 - oblighes e arsegurazions da man de ogneun e regolamentazion di raporc economics e giuridics, ence de carater patrimonièl.
 - 5. L projet de endrez unitèra I cogn economici e giuridici, anche di carattere vegnir aproà da amàncol cinch comuns e l ge dèsc obligh aboncont demò a chi che lo Il progetto di gestione unitaria deve à aproà e sotscrit. L medemo projet perveit adottarlo la ativitèdes e di servijes jà sostegnui dai
 - 6. L projet de gestion unitèra aproà general medemo ďὸ sie

Art. 5 Normes generèles per l'endrez di servijes publics

1. L Comun general de ottenuti rispetto agli obiettivi programmati arjont nei modi stabiliti da questo statuto.

2. Per i fini di cui al comma 1 il Comun general esercita le funzioni di autorità general fèsc la funzions de autorità che regolatrice dei servizi pubblici ad esso endreza i servijes publics che ge é stat dat conferiti. Compete al Consei general la sù. Ge speta al Consei general de cerner la gestione, delle forme di determinazione delle tariffe e dei livelli di tarifes e di livie de servije. l'aproazion de la servizio, l'approvazione della carta dei chèrta di servijes e de ogne autra foja de servizi e di ogni altra forma di tutela dei defendura di sentadins e di etres sogec. Ti cittadini e degli altri soggetti. Nei casi in cui caji olache vegnissa tout ite n teritorie più sia individuato un ambito territoriale più gran respet a chel del Comun general per ampio del territorio del Comun general per l'endrez de servijes particolères o demò pèrt l'organizzazione di specifici servizi o singole de endrez de chisc servijes, I Consei fasi di organizzazione degli stessi, il Consei general proveit a chesta finalitèdes con general provvede alle predette finalità convenzion aposta da sotscriver co la mediante apposita convenzione con la Provinzia o con una o più comunanzes o Provincia ovvero con una o più comunità o con auter ent publich. altro ente pubblico.

Sezione II Norme in materia di partecipazione e pari opportunità

Art. 6

Partecipazione dei comuni alle funzioni di governo del Comun general de Fascia

- 1. La partecipazione dei comuni alle funzioni di governo del Comun general de funzions de govern del Comun general de Fascia avviene:
- preventivo, su richiesta del Presidente del Consei general, da rilasciare entro novanta giorni dal ricevimento della richiesta, trascorsi inutilmente i quali il Consei general óuq deliberare prescindendo dal parere medesimo, sui progetti riguardanti i seguenti atti:
 - 1) i regolamenti previsti da guesto statuto;
 - generali riguardanti 2) i piani le materie di cui al comma dell'articolo 19 della legge provinciale 16 giugno 2006, n. 3;
 - 3) le intese con la Provincia previste ai commi 6 e 7 del medesimo articolo

delle prestazioni pubbliche da garantire su publica prestazions da ge arsegurèr sun dut tutto il territorio, nel rispetto dei livelli minimi I teritorie, tel respet di livìe mendres defenii definiti dalla Provincia, e verifica i risultati da la Provinzia, e I vèrda dò i éjic che vegn respet ai obietives descheche vegn fat fora da chest statut.

2. Per i fins del coma 1 l Comun la formes de gestion, la determinazion de la

Sezion II Normes en materia de partezipazion e valiva oportunitèdes

Art. 6

Partezipazion di Comuns a la funzions de govern del comun general de Fascia

- 1. La partezipazion di comuns a la Fascia la doventa:
- a) mediante l'espressione di un parere a) co l'esprescion de n parer preventif, su domana del President del Consei general, da dèr dant che passe nonanta dis da canche l'é ruà la domana, se i passa che nia sozede, I Consei general pel deliberèr zenza I parer medemo, sui projec che à a che veder con:
 - 1) i regolameno pervedui da chest statut:
 - 2) i pians generèi entornyìa materies aldò del coma 5 de l'artìcol 19 de la lege provinzièla dai 16 de jugn 2006, n. 3;
 - 3) la cordanzes co la Provinzia pervedudes ai comi 6 e 7 del medemo artícol 19:

- 19;
- b) mediante l'approvazione delle deliberazioni assembleari di seguito indicate da parte di almeno la metà più uno dei consigli dei comuni facenti parte del territorio di riferimento e rappresentino almeno i due terzi della popolazione di quel territorio:
 - 1) criteri e indirizzi generali per la definizione delle politiche bilancio, compresi quelli relativi ai tributi locali, alle tariffe dei pubblici servizi e alla valorizzazione del patrimonio nonché alla pianificazione del territorio e dello sviluppo socio-economico;
 - 2) atti di verifica a carattere generale dei risultati ottenuti e dei livelli di servizio raggiunti rispetto agli nonché obiettivi posti, indirizzi c) generali per le conseguenti azioni eventualmente necessarie.
- c) mediante la gran radunanza degli amministratori comunali della Val di Fassa e del Comun general de Fascia da convocare a cura del Presidente del Consei general almeno una volta all'anno per la valutazione generale statuto e delle sue eventuali modifiche.
- previste dalla lettera b) del comma 1 costituiscono condizione di efficacia delle che no sie più che sessanta dis dò da la deliberazioni previste dalla stessa lettera b) domana, passà chest temp la deliberazions del comma 1 e devono essere adottate medemes se les enten desche aproèdes. entro un termine non superiore a sessanta giorni dalla richiesta, decorso il quale le funzionament deliberazioni medesime si approvate.
- 3. Le modalità di convocazione e general. funzionamento della gran radunanza prevista alla lettera c) del comma 1 sono stabilite con regolamento approvato dal Consei general.

Art. 7 Partecipazione dei cittadini

1. I cittadini partecipano ai processi decisionali e agli atti del Comun general de dezijion e ai documents del Comun general Fascia:

- b) co l'aproazion de la deliberazions de assemblea scrites sotite da man de amàncol la metà più un di consees di comuns che fèsc pèrt del teritorie de riferiment e che raprejente amàncol i doi terc de la popolazion de chel teritorie;
 - 1) criteries e endrez generèl per la definizion de la politiches de bilanz, tout ite ence chi relatives ai tribuc locai, a la tarifes di servijes publics e a la valorisazion del patrimonie e amò a la pianificazion del teritorie e del svilup sozio-economich;
 - 2) documenc de verifica a carater generèl di rejultac abui e di livie de servije arjonc respet ai obietives metui dant, e amò endrez generèl per la azions che sarà besegn de meter en esser.
 - co la gran radunanza di aministradores de comun de Fascia e del Comun general de Fascia da chiamèr ite da man del President del Consei general amàncol na outa a l'an per la valutazion generèla de la situazion de atuazion de chest statut. de sia eventuèla mudazions.
- 2. La dezijions di consees de comun dello stato di attuazione del presente pervedudes da la letra b) del coma 1 l'é condizion de fazion de chesta deliberazions 2. Le decisioni dei consigli comunali pervedudes da la medema letra b) del coma 1 e les cogn vegnir toutes dant da na data
 - 3. La modalitèdes de convocazion e de la gran radunanza intendono perveduda a la letra c) del coma 1 les vegn fates fora con regolament aproà dal Consei

Art. 7 Partezipazion di sentadins

1. I sentadins tol pèrt ai prozesc de de Fascia:

- a) mediante le assemblee pubbliche;
- b) mediante il referendum propositivo e b) abrogativo sui provvedimenti, anche di natura regolamentare, di competenza del Comun general.
- 2. Le assemblee pubbliche possono Comun general de Fascia. requisiti minimi stabiliti rappresentatività delle associazioni. numero minimo degli elettori richiedenti e le che modalità di convocazione e funzionamento.
- 3. Il referendum deve essere richiesto rispettivi elettori.
- 4. Il referendum è disciplinato, salvo referendum propositivo. referendum abrogativo e iniziativa popolare consultif, delle leggi provinciali), provinciali organi sostituiti agli possono suoi componenti principi contenuti nella legge provinciale.
- 5. Il risultato dei referendum è valido partecipato almeno il 33 per cento degli amàncol I 33 per cent di litadores. elettori.
- l'approvazione del quesito referendario efet de anulament de l'at o de na pèrt de produce l'effetto dell'annullamento dell'atto chest, desche da argoment del referendum o della parte di esso oggetto del medesimo enstes. referendum.
- essere posto all'ordine del dell'organo competente entro sessanta proclamazion de l'éjit. giorni dalla proclamazione del risultato.

- co la publica assemblees:
- col referendum propositif e abrogatif sui provedimenc. ence de natura regolamentèra. de competenza del Comun general.
- 2. La publica assemblees pel vegnir essere richieste da istituzioni pubbliche o da domanèdes da istituzions publiches o da associazioni, ovvero da un numero di sociazions, o da n numer de litatores elettori residenti nei comuni del territorio del residenc ti comuns del teritorie del Comun Con general de Fascia. Con regolament aproà regolamento approvato dal Consei general dal Consei general vegn fat fora la di condizions minimales de raprejentatività de il la sociazions, I numer mender di litadores domana modalitèdes е la convocazion e funzionament.
- L referendum cogn vegnir domanà da almeno il 10 per cento del numero da amàncol I 10 per cent del numer complessivo degli elettori iscritti nelle liste complessif di litadores enscinué te la listes elettorali dei comuni della Val di Fassa, che litèles di comuns de Fascia, che stae de risiedano in almeno tre comuni diversi e che cèsa te amàncol trei comuns desvalives e rappresentino almeno il 10 per cento dei che i raprejente amàncol I 10 per cent de si litadores.
- 4. L referendum vean disciplinà. quanto disposto da questo articolo, dalla lascian a valer chel tant scrit te chest articol, legge provinciale 5 marzo 2003, n. 3 da la lege provinzièla dai 5 de mèrz del (Disposizioni in materia di referendum 2003, n. 3 (Despoiizions en materia de consultivo, referendum proopositif, referendum referendum abrogatif intendendosi scomenzadiva populera de la leges i provinzieles), olache se enten corrispondenti organi del Comun general de coresponenc orghegn del Comun general Fascia. Con regolamento approvato dal de Fascia tel post di orghegn provinzièi. Consei general a maggioranza assoluta dei Con regolament aproà dal Consei general a essere maoranza assoluta de si componenc pel disciplinate le modalità organizzative del vegnir disciplinà la modalitèdes de endrez procedimento referendario nel rispetto dei del prozediment referendarie tel respet di prinzipies contegnui te la lege provinzièla.
- 5. L'éjit di referendum I vèl se I vegn se è approvato dalla maggioranza dei voti aproà da la maoranza de la stimes bone, validi espressi purché alla votazione abbia semper che a la litazion abie tout pèrt
 - 6. Tel cajo de referendum abrogatif, 6. Nel caso di referendum abrogativo, l'aproazion de la domana del referendum l'à
 - 7. Tel cajo de referendum propositif, la 7. Nel caso di referendum propositivo, domana del referendum aproèda la cogni quesito referendario approvato deve vegnir metuda a l'órden del dì de l'orghen giorno competent tel temp de sessanta dis da la

Art. 8 Misure per assicurare le pari opportunità

- 1. Il Comun general ispira la propria azione al principio di non discriminazione e di garanzia delle pari opportunità.
- opportunità della Val di Fassa con funzioni di promozione, proposta e consulenza degli valiva oportunitèdes de Fascia con funzions organi del Comun general de Fascia.
- 3. Con regolamento approvato general disciplinate Consei sono la composizione, i compiti e le modalità di general vegn endrezà la composizion, i funzionamento, assicurando la prevalenza doveres e modalitèdes de funzionament, e dei componenti di genere femminile.
- 4. La consulta promuove specifiche azioni di tutela e di promozione a favore delle persone strutturalmente deboli.

Capo II Organi del Comun general de Fascia

Sezione I Il Consei general - Assemblea

Art. 9 Funzioni del Consei general

- 1. Al Consei general spetta deliberare attribuiti alla sugli atti dell'assemblea della comunità dall'articolo dell'assembela de la comunità da l'articol 14, comma 4, lettera a), della legge 14, coma 4, letra a), de la lege provinzièla provinciale 16 giugno 2006, n. 3.
- 2. Spetta altresì al Consei general deliberare:
- a) i regolamenti;
- b) gli atti di indirizzo, ivi compresi i piani e i b) i documenc de endrez, ence i pians e i programmi, gli schemi delle intese a carattere generale relativi alle materie e ai compiti di cui all'articolo 19, commi 5 e commi da 7 a 11, della legge provinciale 16 giugno 2006, n. 3;
- c) la mozione di censura al Procurador. La c) proposta di mozione di censura è presentata da almeno un quinto dei componenti il Consei general, non può

Art. 8 Mesures per arsegurèr la valiva oportunitèdes

- 1. L Comun general te sia azion I se refèsc al prinzip de no discriminazion e de 2. È istituita la consulta per le pari arsegurazion de la valiva oportunitèdes.
 - 2. Vegn metù sù la consulta per la de promozion, proponeta e consulenza di dal orghegn del Comun general de Fascia.
 - 3. Con regolament aproà dal Consei vegn arsegurà la maoranza di componenc altresì fémenes.
 - 4. La consulta porta inant ence azions de defendura e de promozion per la persones déboles.

Capo II Orghegn del Comun general de Fascia

Sezion I L Consei general - Assemblea

Art. 9 Funzions del Consei general

- 1. Al Consei general ge speta de competenza deliberèr sui ac dac sù a la competenza dai 16 de jugn 2006, n. 3.
 - 2. Ge speta amò al Consei general deliberèr:
 - a) i regolamenc;
 - programes, i schemes de la cordanzes a carater generèl relatives a la materies e ai doveres aldò de l'artícol 19, comi 5 e comi da 7 a 11, de la lege provinzièla dai 16 de jugn 2006, n. 3;
 - la mozion de zensura al Procurador. La proponeta de mozion de zensura vegn portèda dant da amàncol n quinto di componenc del Consei general, la no

essere posta in votazione prima che siano trascorsi dieci giorni dalla data di presentazione approvata ed è maggioranza assoluta dei suoi componenti. Una seconda mozione di censura. che non può essere presentata prima che siano trascorsi sei voto della mesi dal precedente. comporta se approvata lo scioglimento del Consei general e la decadenza del Procurador:

- d) la mozione di censura a un singolo componente del Consei de procura. La proposta di mozione di censura è presentata da almeno un quinto dei componenti il Consei general, non può essere posta in votazione prima che siano trascorsi dieci giorni dalla data di presentazione ed è approvata assoluta maggioranza dei suoi e) componenti;
- e) limitatamente agli ultimi dodici mesi di durata in carica del Consei general, la mozione di sfiducia nei confronti del Procurador con contestuale indicazione di un candidato procurador. La proposta di mozione è presentata da almeno un quinto dei componenti il Consei general, non può essere posta in votazione prima che siano trascorsi dieci giorni dalla data di presentazione ed è approvata a maggioranza assoluta dei suoi componenti. L'approvazione della mozione comporta l'elezione del nuovo procurador per la durata residua del mandato.

Art. 10 Composizione ed elezione del Consei aeneral

Procurador e da trenta membri, dei quali chisc catordesc lité dai consees de comun e quattordici eletti dai consigli comunali e seidesc lité a stimà universèla. L conseier sedici eletti a suffragio universale. consigliere provinciale eletto ai sensi della 5 de mèrz 2003, n. 2 (lege provinzièla de legge provinciale 5 marzo 2003, n. 2 (legge litazion), I tol pèrt a la adunanzes del Consei elettorale provinciale). partecipa adunanze del Consei general con facoltà di discuscion. La cèria de component del intervento nel dibattito. La carica di Consei general la va adum con chela de componente il Consei general è compatibile conseier de comun e de component di

pel vegnir metuda a litazion dant che sie passà diesc dis da la data prejentazion e la vegn aproèda a maoranza assoluta de si componenc. Na seconda mozion de zensura, che no pel vegnir prejentèda dant che sie passà sie meisc da la stima de chela da dant, la porta se aproèda, a desfèr l Consei general e la decadenza del Procurador;

- d) la mozion de zensura a un component demò del Consei de procura. La proponeta de mozion de zensura vegn portèda dant da amàncol n quinto di componenc del Consei general, la no pel vegnir metuda a litazion dant che sie passà diesc dis da la data de prejentazion e la vegn aproèda a maoranza assoluta de si componenc:
 - demò per i ùltimes doudesc meisc de encèria del Consei general, la mozion desfidenza ti confronc Procurador con ensema la indicazion de n candidat procurador. La proponeta de mozion vegn portèda dant da amàncol n quinto di componenc del Consei general, la no pel vegnir metuda a litazion dant che sie passà diesc dis da la data de prejentazion e la vegn aproèda a maoranza assoluta de si componenc. L'aproazion de la mozion porta a la litazion del nef procurador per I rest del temp de mandat.

Art. 10 Composizion e litazion del Consei general

1. L Consei general é metù adum dal 1. Il Consei general è composto dal Procurador e da trenta componenc, de II provinzièl lità aldò de la lege provinzièla dai alle general con facoltà de intervent te la con quella di consigliere comunale e di comitac de aministrazion de la frazions. No membro dei comitati di amministrazione vegn ametù la candidatura a component del delle ASUC. Non è ammessa contemporanea candidatura a membro del ombolt de un di comuns del teritorie de la Consei general e a sindaco di uno dei Val de Fascia. Per chel che no vegn comuni del territorio della Val di Fassa. Per pervedù da chest artìcol, vegn aplicà la quanto non previsto da questo articolo si normes de l'ordenament regionèl di enc norme applicano le regionale degli enti locali in materia di litabilità per i conseieres de comun. incompatibilità ed ineleggibilità per consiglieri comunali.

- propri consiglieri, anche prima costituzione del consiglio comunale. I Consei general vegn metù sù e l'é valévol. Trascorso tale termine senza che il Consei general è validamente costituito.
- sono eletti, in un unico collegio per il consees de comun e di ombolc e ensema al di contemporaneamente al turno generale per disciplinà da chest statut, troa aplicazion la l'elezione dei consigli comunali e dei sindaci normativa regionèla en materia de litazions e contestualmente al Procurador. Per tutto de l'ombolt e di consees de comun ti quanto non diversamente disciplinato dal comuns trentins con più che treimile jent. presente statuto, trova applicazione la normativa regionale in materia di elezioni Consei general e del Procurador vegn metui del sindaco e dei consigli comunali nei a jir dal President de la Provinzia. comuni trentini con più di tremila abitanti.
- Consei general e del Procurador sono amàncol un litador per ogne comun de la indetti dal Presidente della Provincia.
- 5. Le liste devono essere formate in modo che tra i candidati sia presente vegnir prejentèdes al Comun general. almeno un elettore per ciascun comune della Val di Fassa.
- essere presentate al Comun general.
- 7. Presso il Comun general è istituito ofizies del Comun general. l'ufficio centrale circoscrizionale, nominato dal Procurador. L'ufficio centrale si avvale. per tutte le operazioni di sua competenza, degli uffici del Comun general.
- 8. Le modalità attuative ed per organizzative l'applicazione presente articolo possono essere definite dalla Giunta provinciale previa intesa con la Regione, sentito il Comun general de Fascia.

la Consei general ensema con chela de dell'ordinamento locai en materia de no compatibilità e no

- 2. Ogne consei de comun se lita, ence anter si conseieres, doi componenc del Ciascun consiglio comunale elegge, Consei general. La litazion vegn fata te due trenta dis da la data de pruma costituzion componenti del Consei general. L'elezione del consei de comun. Passà chest térmen ha luogo entro trenta giorni dalla data di zenza che I consei de comun abie provedù,
- 3. Seidesc componenc del Consei consiglio comunale abbia provveduto, il general vegn lité, te n soul colege per l teritorie de la Val de Fascia, tel medemo 3. Sedici componenti il Consei general temp del tornoi generèl per la litazion di Fassa. Procurador. Per dut chel che no vegn
 - 4. I comizies litèi per la litazion del
 - 5. La listes cogn vegnir metudes adum I comizi elettorali per l'elezione del a na maniera che anter i candidac sie Val de Fascia.
 - 6. La listes e la candidatures cogn
 - 7. Te Comun general vegn metù sù l'ofize zentrèl circoscrizionèl, nominà dal 6. Le liste e le candidature devono Procurador. L'ofize zentrèl se emprevèl, per duta la operazions de sia competenza, di
 - 8. La modalitèdes de atuazion organisazion per l'aplicazion de chest artìcol pel vegnir fates fora da la Jonta provinzièla dò se aer entenù co la Region, sentù l Comun general de Fascia.

Art. 11 Funzionamento del Consei general

- 1. Il Consei general è presieduto dal Presidente, eletto al proprio interno dalla President, lità tel consei da la maoranza de maggioranza dei suoi componenti, su si componenc, su proponeta sotscrita da proposta sottoscritta da almeno un terzo dei amàncol n terz di componenc medemi. L componenti medesimi. Il Presidente è President vegn didà da doi vizepresidenc, coadiuvato due appartenenti a generi diversi, eletti dal anter si componenc. L President cern I prum Consei general fra i suoi componenti. Il vizepresident chiamà te sie post tel cajo de Presidente sceglie il primo vicepresidente mencianza o empediment. chiamato a sostituirlo in caso di assenza o impedimento.
- giorno anche su richiesta del Consei di general. ombolc o di almeno un quinto componenti del Consei general.
- costituito presenza maggioranza dei componenti; in seconda convocazione con almeno un terzo dei les à valor se aproèdes da la maoranza di componenti.
- Le deliberazioni del Consei general dei componenti presenti alla votazione.
- per il suo funzionamento. Il predetto dèsc modalitèdes e formes per chest. regolamento può prevedere la possibilità di invitare altri soggetti a partecipare ai lavori del Consei general, stabilendone modalità e forme.

Sezione II Il Consei de procura - Giunta esecutiva

Art. 12 Funzioni del Consei de procura

- 1. Sono attribuiti al Consei de procura tutte le funzioni e i compiti non riservati procuraduta la funzions e i doveres che no statuto al Consei general, Procurador del Comun general e Presidente del Consei general stesso.
- 2. Il Procurador può adottare, in caso di urgenza, atti di competenza del Consei ac de competenza del Consei de procura,

Art. 11 Funzionament del Consei general

- 1. A cef del Consei general l'é l vicepresidenti, un fémena e un om, lité dal Consei general
- 2. L Consei general vegn chiamà ite dal President aldò de n órden del dì ence 2. Il Consei general è convocato dal dò domana del Consei di ombolc o de Presidente sulla base di apposito ordine del amàncol n quinto di componenc del Consei
 - 3. L Consei general vegn metù sù co la prejenza de la maoranza di componenc, 3. Il Consei general è regolarmente en seconda convocazion con amàncol n della terz di componenc,
 - 4. La deliberazions del Consei general componenc prejenc a la litazion.
- 5. Con regolament aproà dal Consei sono valide se approvate dalla maggioranza general vegn disciplinà la normes per sie funzionament. Chest regolament 5. Con regolamento approvato dal preveder I met de envièr ite etres sogec a Consei general sono disciplinate le norme tor pèrt ai lurieres del Consei general, e l

Sezion II L Consei de procura- Jonta esecutiva

Art. 12 Funzions del Consei de procura

- 1. Ge vegn dat sù al Consei de al é resservé per statut al Consei general, al al Procurador del Comun general e President del Consei general medemo.
 - 2. L Procurador pel tor, se l'é urgenza,

de procura, salvo ratifica dello stesso nella lascian a valer sia ratifica te la pruma prima seduta successiva, e comunque entro sescion che vegn fat, e aboncont tel temp trenta giorni.

Art. 13 de procura

- 1. Il Consei de procura è composto dal Consei general.
- 2. Le modalità di funzionamento del Consei de procura, anche riguardo alla Consei de procura, ence en cont de la validità delle sedute e delle deliberazioni validità de la sescions e de la deliberaions e nonché alla determinazione delle indennità de la determinazion de la endenitèdes e di e dei rimborsi spettanti ai suoi componenti, remborsc che ge pervegn a sie componenc, sono disciplinate da Consei all'approvazione del predetto regolamento si l'aproazion de chest regolament vegn applicano, in quanto compatibili, le norme aplicà, tant inant che l'é compatibol, la previste dall'articolo 11, comma 5, per il normes pervedudes da l'articol 11, coma 5, funzionamento del Consei general.

Sezione III Il Consei di ombolc - Giunta politica

Art. 14 Funzioni del Consei di ombolc

- 1. Spetta al Consei di ombolc la formulazione delle proposte da sottoporre al formulazion de la proponetes da sotmeter al Consei general riguardanti:
- a) gli atti di indirizzo a carattere generale;
- intese a carattere generale;
- dei servizi;
- d) il progetto di gestione unitaria di cui al d) I projet de gestion unitèra aldò del coma comma 4 dell'articolo 4.

Art. 15 Composizione e funzionamento del Consei di ombolc

1. Il Consei di ombolc è composto dal

de 30 dis.

Art. 13

Composizione e funzionamento del Consei | Composizion e funzionament del Consei de procura

- 1. L Consei de procuraé metù adum Procurador del Comun general, che lo dal Procurador del Comun general, che lo convoca e lo presiede, e da altri membri chiama ite e I lo rec, e da etres componenc dal Procurador, nel numero nominé dal Procurador, tel numer màscim massimo di sei, scelti anche all'esterno del de sie, cernui ence al de fora del Consei general.
 - 2. La modalitèdes de funzionament del un regolamento les vegn disciplinèdes da n regolament general. Fino aproà dal Consei general. Enscin a per I funzionament del Consei general.

Sezion III L Consei di ombolc - Jonta politica

Art. 14 Funzions del Consei di ombolc

- 1. Ge speta al Consei di ombolc la Consei general che vèrda:
- a) l'endrez a carater generèl;
- b) i piani, i programmi, gli schemi delle b) i pians, i programes, i schemes de la cordanzes a carater generèl;
- c) gli atti generali per la gestione unitaria c) i ac generèi per la gestion unitèra di servijes;
 - 4 de l'articol 4.

Art. 15

Composizion e funzionament del Consei di ombolc

1. L Consei di ombolc é metù adum

Procurador del Comun general, che lo dal Procurador del Consei general, che I lo convoca e lo presiede, e dai sindaci in chiama ite e l lo rec, e dai ombolc en cèria carica dei comuni della Val di Fassa.

- 2. Il Procurador nomina, fra i membri del Consei di ombolc, un vice procurador componenc del Consei di ombolc, n vize che lo sostituisce nei casi di assenza o impedimento temporaneo e negli altri casi debesegn per tempes determiné e ti etres previsti all'articolo 17.
- 3. I componenti del Consei di ombolc partecipano alle adunanze del Consei tol pèrt a la adunanzes del Consei general general con facoltà di intervento dibattito.
- Consei di ombolc, anche riguardo alla de la sescions e de la deliberazions, les validità delle sedute e delle deliberazioni, vegn disciplinèdes da n regolament aproà sono disciplinate da un approvato dal Consei di ombolc medesimo. l'aproazion de chest regolament vegni all'approvazione del regolamento si applicano. in compatibili, le norme previste dall'articolo per I funzionament del Consei general. 11, comma 5, per il funzionamento del Consei general.

Sezione IV II Procurador

Art. 16 Funzioni del Procurador del Comun general de Fascia

- 1. II Procurador è il legale rappresentante del Comun general. Esso del Comun general. L chiama ite e I rec I convoca e presiede il Consei di ombolc e il Consei di ombolc e I Consei de procura. Ge Consei de procura. Ad esso spettano inoltre speta ence l'autra encèries pervedudes dal le altre attribuzioni previste dallo statuto.
- 2. Il Procurador rappresenta il Comun prevista la presenza del rappresentante del un componente del Consei di ombolc.

Art. 17 Elezione del Procurador del Comun general Litazion del Procurador del Comun general de Fascia

1. Il Procurador del Comun general è eletto direttamente a suffragio universale vegn lità diretamenter a stima universèla te

di comuns de Fascia.

- 2. L Procurador nomina, anter i procurador che tol sie post ti caji che sie caji pervedui te l'articol 17.
- 3. I componenc del Consei di ombolc nel con facoltà de intervent te la discuscion.
- 4. La modalitèdes de funzionament del Le modalità di funzionamento del Consei di ombolc, ence en cont de validità regolamento dal Consei di ombolc medemo. Enscin a predetto aplicà, tant inant che l'é compatibol, la quanto normes pervedudes da l'artícol 11, coma 5,

Sezion IV L Procurador

Art. 16 Funzions del Procurador del Comun general de Fascia

- 1. L Procurador é l legal raprejentant statut.
- 2. L Procurador raprejenta I Comun general nella conferenza delle minoranze e general te la conferenza de la mendranzes nel Consiglio delle autonomie locali e in tutti e tel Consei de la autonomies e te duc i gli altri organi ed organismi nei quali sia etres òrghegn e organismes olache l'é pervedù che sie I raprejentant del Comun Comun general. Il Procurador può delegare general. L Procurador pel ge dèr encèria a n component del Consei di ombolc.

Art. 17 de Fascia

1. L Procurador del Comun general

territorio della Val di contestualmente all'elezione del Consei general, dò chel che é pervedù da l'artìcol previsto 10. general. secondo quanto dall'articolo 10.

procurador il Consei de rimangono carica per sono assunte dal vice procurador. Questi la data tel temp de nonanta dis da enlouta. indice le elezioni entro quindici giorni dall'evento, fissandone la data entro i novanta giorni successivi.

Capo III Tutela e promozione della lingua e della cultura ladina

Art. 18 Tutela e promozione della lingua e della cultura ladina

- 1. Ш Comun general, anche in attuazione dell'articolo 01 del decreto de l'articol 01 del decret legislatif n. 592 del legislativo 16 dicembre 1993, n. 592, tutela 1993, I stravèrda e I porta inant, tant inant competenze, le caratteristiche etniche e etniches e culturèles de la popolazion culturali della popolazione ladina residente ladina che stèsc tel teritorie de la provinzia nel territorio della provincia di Trento anche de Trent ence slarian fora la cognoscenza attraverso la diffusione della conoscenza del lengaz ladin e de sia doura, ence ti della lingua ladina e del suo impiego anche raporc anter la jent. nei rapporti tra privati.
- cittadini appartenenti popolazione ladina hanno la facoltà di usare a ousc e scrites coi ofizies del Comun la lingua ladina nelle comunicazioni verbali general. e scritte con gli uffici del Comun general.
- immediata traduzione in lingua italiana domana chest tant. qualora vi siano componenti che lo richiedano.
- Comun general nonché i processi verbali scric jù sibie per talian che per ladin

nell'ambito di un unico collegio per il n soul colege per l teritorie de la Val de Fassa, Fascia, ensema co la litazion del Consei

Tel cajo de mort, demiscions, 2. 2. Nel caso di morte, dimissioni, empediment permanent del Procurador, o impedimento permanente del Procurador, dò mozion de zensura aldò de l'artìcol 9, ovvero a seguito di mozione di censura di coma 2, letra c), I Consei general vegn cui all'articolo 9, comma 2, lettera c), il desfat e se va inant co la litazion per l nef Consei general è sciolto e si procede Consei general e Procurador; te chisc caji l all'elezione per il rinnovo del Consei general vize procurador e I Consei de procura resta e del Procurador, in tali casi il vice en cèria per l'ordenèra aministrazion e la procura funzions de Procurador vegn toutes sù dal l'ordinaria vize procurador. Chest I met aj ir la litazions amministrazione e le funzioni di Procurador tel temp de chinesc dis da l'event e I dezide

Capo III Defendura e promozion del lengaz e de la cultura ladina

Art. 18 Defendura e promozion del lengaz e de la cultura ladina

- 1. L Comun general, ence en atuazion promuove, nell'ambito delle proprie che l'é de sia competenza, la carateristiches
 - 2. La jent che fèsc pèrt del grop ladin alla la pel durèr sie lengaz te la comunicazions
- 3. Te la adunanzes di òrghegn del 3. Nelle adunanze degli organi del Comun general i componenc pel rejonèr per Comun general i componenti possono ladin con apede, se I vegn domanà, la usare la lingua ladina, con, a richiesta, la traduzion per talian, se l'é componenc che
 - 4. I ac de carater generèl del Comun general e i prozesc a ousc di òrghegn 4. Gli atti di carattere generale del colegiai pervedui da chest statut, i vegn

degli organi collegiali previsti da guesto statuto, sono redatti sia in lingua italiana Fascegn" fèsc la funzions de autorità che ladina.

- 5. L'Istituto culturale ladino "Majon di linguistica previste dalla legge.
- collaborazione delle sue istituzioni promuovere la lingua e la cultura ladina, il de politica linguistica. Comun general nomina una consulta ladina con il compito di elaborare e proporre linee adeguate di politica linguistica.

Capo IV Norme generali in materia di organizzazione del Comun general de Fascia

Art. 19 Principi in materia di organizzazione del Comun general de Fascia

- 1. Il Comun general organizza le strutture l'attività del garantendo l'utilizzo della lingua ladina nei dutun che vegne durà I ladin ti raporc co la rapporti con la popolazione e secondo jent e aldò de criteries de valorisazion de criteri di valorizzazione dell'autonomia e l'autonomia responsabilità professionale, della profescionèla, trasparenza, imparzialità, funzionalità ed imparzialità, funzionalità e economizità de economicità dell'azione amministrativa.
- organizzativa struttura alle dirette dipendenze degli organi del Comun diretamenter dai òrghegn del flessibilità rispetto amministrativa dell'ente nonché il criterio criterie de la valutazion di éjic. della valutazione dei risultati.
- sono conferiti, nel rispetto della legge e dei contrac coletives de lurier, encèries a temp contratti collettivi di lavoro, incarichi a tempo determinà, per sòlit de cinch egn alalongia, determinato. norma di di quinquennale. correlati agli individuati dagli atti della programmazione approvati dal Consei general.
- statuto, la struttura organizzativa, il suo resservà a la lege e ai contrac coletives, l

- 5. L'Istitut cultural ladin "Majon di linguistica pervedudes da la lege.
- 6. Per didèr la partezipazion de la Fascegn" esercita le funzioni di autorità comunanza ladina fascèna e l'armonica colaborazion de sia istituzions e sociazions 6. Al fine di favorire la partecipazione a la responsabilità de stravardèr e portèr della comunità ladina fassana e l'armonica inant I lengaz e la cultura ladina, I Comun e general nomina na consulta ladina col dover associazioni alla responsabilità di tutelare e de lurèr fora e portèr dant linees adatèdes

Capo IV Normes generèles en materia de endrez del Comun general de Fascia

Art. 19 Prinzipies en materia de endrez del Comun general de Fascia

- 1. L Comun general endreza personale strutures e l'atività del personal arseguran de la responsabilità trasparenza, de la l'azion aministativa.
- 2. La strutura de endrez, che depen general è articolata per obiettivi e per aree general, la vegn spartida per obietives e per omogenee di professionalità, ma in ogni arees de profescionalità, aboncont a na caso in modo da assicurare la massima moda da arsegurèr la maor flessibilità all'obiettivo respet a l'obietif de na azion aministrativa dell'adequatezza e tempestività dell'azione adatèda e asvelta de l'ent, e da arsegurèr l
 - Per chesta finalitèdes ge vegn dat 3. Per le predette finalità ai dirigenti sù ai sorastanc, tel respet de la lege e di durata leé ai obietives uzé fora dai documenc de la obiettivi programazion aproé dal Consei general.
 - 4. Lascian a valer chel che é pervedù da chest statut, la strutura de endrez, sie 4. Salvo quanto previsto da questo funzionament e, per chel che no vegn

funzionamento nonché, per quanto non personal del Comun general vegn discipliné riservato alla legge e ai contratti collettivi, il da regolament aproà dal Consei general. personale del Comun general sono disciplinati da un regolamento approvato dal Consei general.

Art. 20 Regolamento di organizzazione

- 1. Nel rispetto dei principi fissati dalla legge provinciale e regionale e dal presente la lege provinzièla e regionèla e da chest statuto, il regolamento di organizzazione statut, I regolament de endrez fèsc fora: definisce:
- a) le articolazioni amministrative e le relative competenze, i criteri per la loro organizzazione e per l'assegnazione delle rispettive dotazioni e risorse. l'eventuale previsione di figure dirigenziali o di responsabili delle b) strutture;
- b) le modalità e i requisiti per l'accesso all'impiego presso il Comun general, compreso l'utilizzo della mobilità del c) personale della Provincia e dei comuni;
- c) la disciplina delle incompatibilità fra l'impiego pubblico ed altre attività nonché i casi di divieto di cumulo di d) impieghi ed incarichi pubblici;
- d) la possibilità di ricorrere ad incarichi esterni, a tempo determinato, per il reperimento di figure dirigenziali o di elevata professionalità.
- altresì determinati i criteri per conferimento la revoca responsabilità dirigenziale е per attribuzione della titolarità delle strutture a de la encèries, i doveres de gestion dirigenziali, ove previste, 0 responsabili; il regolamento stabilisce la besegn de meter durata degli incarichi, i compiti di gestione coordenament amministrativa e tecnica dei dirigenti, responsaboi de la strutures. l'eventuale costituzione di organismi di dirigenti coordinamento dei responsabili delle strutture.

Art. 21 Personale

1. Il Comun general dispone di proprio

Art. 20 Regolament de endrez

- 1. Tel respet di prinzipies pervedui da
- spartijion aministratives a) competenzes, i criteries per sie endrez e per l'assegnazion de la dotazions e de la ressorses, la eventuèla previjion de fegures de sorastanza o de responsáboi de la strutures:
- la modalitèdes e i requisic per l'azess al lurier tel Comun general, ence I met de se emprevaler de la mobilità del personal de la Provinzia e di comuns:
- la disciplina de no compatibilità anter l lurier publich e autra ativitèdes e i caji olache no se pel meter adum lurieres e encèries publiches;
- I met de se emprevaler de encèries a jent foravìa, a temp determinà, se l'é besegn de fegures de sorastanza o de auta profescionalità.
- 2. Col medemo regolament vegn determinà ence i criteries per dèr sù e per Con il medesimo regolamento sono tor via la responsabilità de sorastanza e per il dèr sù la titolarità de la strutures a fegures della de sorastanza, olache l'é pervedù, o ai la responsaboi; I regolament fèsc fora I temp ai aministrativa e tecnica di sorastanc, se l'é sù organismes de di sorastanc di

Art. 21 Personal

1. L Comun general à a la leta sie personale nella misura necessaria in personal te la mesura che serf aldò de la relazione alle funzioni esercitate e ai servizi funzions e di servijes che I fèsc. svolti.

- 2. Il Comun general promuove delle prestazioni miglioramento personale attraverso la razionalizzazione flessibilità professionale qualificazione responsabilizzazione dei dipendenti opera per l'ottimizzazione della qualità delle jent. prestazioni amministrative erogate ai cittadini.
- mediante l'uso diffuso di informatici negli uffici e la loro connessione co la responsabilisazion di dependenc. ed integrazione ai sistemi informatici e statistici pubblici. con responsabilizzazione dei dipendenti.
- contratto di lavoro a tempo determinato e decret legislatif dai 16 de dezember 1993, indeterminato, nonché per la mobilità del n. 592. medesimo personale si applica quanto previsto dall'articolo 3 del decreto legislativo provinzia, di comprenjories e di etres enc 16 dicembre 1993, n. 592.
- consultazione di cui all'articolo (Trasferimenti d'azienda), commi 1, 2 e 4, della legge 29 dicembre 1990, n. 428.

Capo V Disposizioni in materia di bilancio e di risorse finanziarie

Art. 22 Autonomia finanziaria e modalità di finanziamento

- 1. Il Comun general ha autonomia finanziaria nell'ambito delle leggi di finanza finanzièla deleìte de la leges de finanza pubblica, fondata sulla certezza di risorse publica, che à sie fondament te la segureza proprie e trasferite.
- 2. II Comun dispone general autonomia impositiva propria in materia di tasse, tariffe e contributi afferenti i servizi imposizion en cont de steores, tarifes e

- 2. L Comun general porta inant I il miorament de la prestazions del personal co del la razionalisazion de la strutures. tel lurier de la fegures delle strutture, la flessibilità nell'impiego profescionèles, la formazion, la calificazion delle figure professionali, la formazione, la profescionèla e la responsabilisazion di la dependenc e l laora per uzèr l livel calitatif ed de la prestazions aministratives sportes a la
- 3. L miorament de la prestazions del personal vegn arjont ence slarian fora la 3. Il miglioramento delle prestazioni cognoscenza de strumenc informatics ti del personale viene perseguito anche ofizies e sie conleament e integrazion coi strumenti sistemes informatics e statistics publics, e
 - 4. Per tor sù personal con contrat de la lurier a temp determinà e endeterminà, e per la mobilità del personal medemo, vegn 4. Per le assunzioni di personale con aplicà chel che é pervedù da l'artìcol 3 del
- 5. Al personal de comun, publics che ge vegn dat sù per semper o 5. Il personale comunale, provinciale, per na maor pèrt funzions del Comun dei comprensori e degli altri enti pubblici general, I vegn trasferì a chest ùltim. L assegnato stabilmente o prevalentemente Comun general osserva la prozedures de alle funzioni conferite al Comun general è informazion e consultazion aldò de l'artìcol trasferito a quest'ultimo. Il Comun general 47 (Trasferimenc de azienda), comi 1, 2 e 4, osserva le procedure di informazione e de la lege dai 29 de dezember 1990, n. 428.

Capo V Desposizions en materia de bilanz e de ressorses finanzièles

Art. 22 Autonomia finanzièla e modalitèdes de finanziament

- 1. L Comun general à autonomia de sia ressorses e de cheles che ge vegn di trasferì.
 - 2. L Comun general à autonomia de

pubblici ad esso trasferiti dai comuni.

- risorse 3. Le occorrenti per funzionamento del Comun general sono rappresentate, oltre che dai proventi di cui coche carenea I Comun general l'é, estra al comma 2, dalle contribuzioni e dai cheles che vegn ite e scrites tel coma 2, la trasferimenti di Regione, Provincia ed altri contribuzions e i trasferimenc da Region, enti pubblici. I predetti trasferimenti sono Provinzia e da etres enc publics. Chisc effettuati secondo i criteri fissati negli atti di trasferimenc vegn fac aldò de criteries scric trasferimento delle singole funzioni e ti documenc de trasferiment de la singola servizi, e/o nei decreti del Presidente della funzions e servijes, e/o ti decrec del Provincia aventi ad oggetto le funzioni President de la Provinzia che à per trasferite dalla Provincia ai comuni.
- 4. I comuni assicurano il pareggio Provinzia ai comuns. finanziario del bilancio del Comun general. rispetto del principio dell'obbligo stabilità interno con la Provincia.
- In caso di mancata determinazione dei criteri di cui al comma 3, la ripartizione criteries desche al coma 3, la spartijion di avviene secondo direttamente proporzionali all'entità della direta co la popolazion residenta ai 31 de popolazione residente al 31 dicembre dezember de l'an dant. dell'anno precedente.
- non è estesa alla totalità dei comuni è entrèdes che se n cajo fossa leèdes al addebitato, al netto degli eventuali proventi servije medemo, ai singoi comunn che se direttamente connessi con la fruizione del emprevèl e per la pèrt de sia competenza. servizio, ai singoli comuni beneficiari per la parte di propria competenza.
- 7. Le tariffe ed i corrispettivi per i criterie de corir i cosć de gestion. servizi pubblici sono fissati, di norma, criterio della tendenziale secondo copertura dei costi di gestione.

Capo VI Revisione dello statuto e disposizioni transitorie e finali

Art. 23 Revisione dello statuto

- 1. La revisione di guesto statuto è provinciale approvata con legge con la maggioranza dei due terzi dei suoi maoranza di doi terc de di componenc. componenti.
- revisione di questo statuto, oltre ad un singoi componenc del Consei general:

contribuc en cont di servijes publics che ge il vegn dat sù dai comuns.

- 3. La ressorses che serf per fèr jir argoment la funzions passèdes da la
- 4. I comuns arsegura I valivament Il Comun general assicura comunque il finanzièl del bilanz del Comun general. L del Comun general arsegura aboncont I respet pareggio del proprio bilancio e degli obiettivi del prinzip del dover de valivament de sie e dei vincoli definiti nell'ambito del patto di bilanz e di obietives e di vincoi definii dal pat de stabilità co la Provinzia.
 - 5. Se mencia la determinazion di criteri cosć vegn fata con criteries de proporzion
 - 6. L cost di servijes che no vegn sport 6. Il costo dei servizi la cui erogazione a duc i comuns I ge vegn ciarià sù, al net de
 - 7. La tarifes e i paamenc per i servijes publics vegn fac fora, per sòlit, aldò del

Capo VI Revijion del statut e desposizions tranjitories e finèles

Art. 23 Revijion del statut

- 1. La revijion de chest statut vegn su aproèda con provinzièla lege deliberazione adottata dal Consei general deliberazion del Consei general co la
 - 2. Pel portèr dant proponetes de 2. Possono presentare proposte di revijion de chest statut, estra che n quinto di

quinto dei singoli componenti del Consei a) ogne consei de comun, general:

- a) ciascun consiglio comunale;
- il Consei di ombolc; b)
- c) almeno mille elettori residenti nei comuni costituenti il Comun general.
- 3. Le modificazioni al capo IV questo statuto sono approvate con maggioranza assoluta dei componenti il lege provinzièla. Consei general. Esse non richiedono l'approvazione con legge provinciale.

Art. 24

Prosecuzione delle funzioni e degli organi del Comprensorio ladino di Fassa

- 1. In sede di prima applicazione di questo statuto, oltre alle funzioni di cui statut, estra che la funzions aldò de l'artìcol all'articolo 3, comma 1, sono trasferite al 3, coma 1, ge vegn passà al Comun Comun general de Fascia anche quelle del general de Comprensorio ladino di Fassa.
- 2. Fino alla prima costituzione degli organi del Comun general continuano ad òrghegn del Comun general, restarà sù i operare gli organi del Comprensorio ladino orghegn del Comprenjorie ladin de Fascia. di Fassa.

Art. 25

Disciplina per la prima elezione degli organi del Comun general de Fascia

- 1. In sede di prima applicazione di questo statuto il Consei general è composto statut I Consei general é metù adum dal dal Procurador e da trenta membri, dei quali Procurador e da trenta componenc, de quattordici eletti dai consigli comunali e chisc, catordesc lité dai consees de comun nove eletti a suffragio universale oltre ai e nef lité a stima universèla estra i set sette sindaci che sono membri di diritto. La ombolc che i é componenc de derit. La cèria carica di componente il Consei general è de component del Consei general é con quella di compatibile comunale e di membro dei comitati di comun e de component di comitac de amministrazione delle ASUC. Non ammessa la contemporanea candidatura a la candidatura a component del Consei membro del Consei general e a sindaco di general e tel medemo temp chela a Ombolt uno dei comuni della val di Fassa. Per de un di comuns de Fascia. Per chel che no quanto non previsto da questo articolo si e pervedù da chest articol vegn aplicà la applicano le norme regionale degli enti locali in materia di locai en materia de no compatibilità e no incompatibilità ineleggibilità per ed consiglieri comunali.
- anche propri consiglieri,

- b) I Consei di ombolc;
- c) amàncol mile litadores residenc ti comuns che fèsc I Comun general.
- 3. La mudazions al capo IV de chest statut vegn aproèdes co la maoranza di assoluta di componenc I Consei general. la Chestes no à de besegn de l'aproazion con

Art. 24

Prosecuzion de la funzions e di òrghegn del Comprenjorie ladin de Fascia

- 1. Te la pruma aplicazion de chest ence Fascia cheles Comprenjorie ladin de Fascia.
- 2. Enscin a la pruma costituzion di

Art. 25

Disciplina per la pruma litazion di òrghegn del Comun general de Fascia

- 1. Te la pruma aplicazion de chest consigliere compatibola con chela de conseier de è aministrazion de la frazions. No vegn ametù dell'ordinamento normes de l'ordenament regionèl di enc i litabilità per i conseieres de comun.
- 2. Ogne consei de comun lita, ence Ciascun consiglio comunale elegge, anter si conseieres, doi componenc del due Consei general arseguran a chesta vida che

componenti del Consei general assicurando amàncol un I sie esprescion che almeno uno sia espressione della mendranza de consei. minoranza consiliare.

- general il candidato procurador più votato, candidat lità. Tel cajo che I renunzie o che I dopo il candidato eletto. Nel caso di rinuncia desmete da l'encèria, va ite I candidat o cessazione dalla carica subentra il procurador che ge vegn dò te la graduatoria candidato procurador che lo seque in per órden de stimes. Se mencia candidac te graduatoria per ordine di voti. In carenza di chela graduatoria, vegn ite I candidat a candidati in tale graduatoria, subentra il component del Consei general no lità, dò candidato a componente il Consei general, l'órden de la graduatoria de la preferenzes. l'ordine eletto. secondo della graduatoria delle preferenze.
- sono eletti, in un unico collegio per il fat I tornoi ordenèr per la litazion di consees territorio della Val di contemporaneamente al turno ordinario per Procurador. l'elezione dei consigli comunali e dei sindaci e contestualmente al Procurador.
- candidato Ciascun presenta propria candidatura individuale con candidato appartenente al genere femminile che na candidatura. le sottoscrizioni necessarie sono ridotte a sessanta. Ciascun elettore sottoscrivere più candidature.
- 6. Ciascun elettore esprime una sola individuèles. preferenza e sono eletti i candidati che preferenze individuali.
- prima volta su convocazione componente più anziano di età entro trenta la sua valida costituzione.
- 8. Le modalità di svolgimento della Fascia. procedura elettorale sono approvate dalla Giunta provinciale su proposta Comprensorio ladino di Fassa.

Art. 26 Funzioni del Consei di ombolc in prima applicazione

1. In sede di prima applicazione di

- 3. L'é component de derit del Consei 3. È componente di diritto del Consei general I candidat procurador più lità, dò I
- 4. Ot componenc del Consei general vegn lité, te n soul colege per l teritorie de la 4. Otto componenti il Consei general Val de Fascia, tel medemo temp che vegn Fassa, de comun e di ombolc e ensema al
- 5. Ogne candidat porta dant candidatura individuèla co la sotscrizion de la amàncol otanta litadores enscinué te la la listes litèles de amàncol doi di comuns de la sottoscrizione di almeno ottanta elettori Val de Fascia. Tel caio de candidat fémena. iscritti nelle liste elettorali di almeno due dei la sotscrizions che serf les é arbassèdes a comuni della Val di Fassa. Nel caso di sessanta. Ogne litador pel sotscriver più
 - 6. Ogne litador dèsc una na può preferenza e vegn lità i candidac che à ciapà I maor numer de preferenzes
- 7. L Consei general se bina per la hanno ottenuto il maggior numero di pruma outa su convocazion del component più veie de età dant che vae fora trenta dis 7. Il Consei general si riunisce per la da la fin de la prozedures per sia valida del costituzion.
- 8. La modalitèdes de prozedura litèla giorni dal compimento delle procedure per vegn aproèdes da la Jonta provinzièla su proponeta del Comprenjorie

Art. 26 Funzions del Consei di ombolc en prima aplicazion

1. Te la pruma aplicazion de chest questo statuto, sono attribuiti al Consei di statut, ge vegn dat sù al Consei di ombolc ombolc tutte le funzioni e i compiti non duta la funzions e i doveres no resservé dal riservati dallo statuto al Consei general, al statut al Consei general, al Procurador del Procurador del Comun general e al Comun general e al President del Consei

Presidente del Consei general stesso.

2. Il Consei di ombolc può delegare al Procurador alcuni specifici circoscritti nell'oggetto e nel tempo.

o.
egare al
compiti
Procurador dotrei doveres spezifics limité te l'argoment en costion e tel temp.